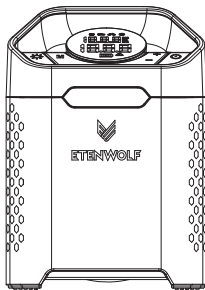




V1.0

ETENWOLF

User Manual



Zephyr V3 Air Compressor

Read all instructions and safety warnings before use.
If you have questions or comments, contact us.

(1)877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM(PST)
Support@etenwolf.com



Warning!

Warning! Please read all safety warnings and all instructions to reduce the risk of electric shock, fire and/or serious injury.

Register at **<http://www.etenwolf.com>** to receive a
1-year extended warranty.

Thank you for choosing ETENWOLF Zephyr V3 Air Compressor User Manual. Designed to inflate a wide range of tires and inflatables, this portable power station pump enhances versatility for your outdoor adventures.

CONTENTS

PACKAGE CONTENT	01
PRODUCT OVERVIEW	01
QUICK START GUIDE	02
BUTTON OPERATION GUIDE	03
PRESET PRESSURE VALUE	03
LED WORK LIGHT	04
POWER BANK	04
BATTERY CHARGING & INDICATOR	04
PRESSURE RECALIBRATION	05
TROUBLE SHOOTING	06
SPECIFICATION	08
SAFETY INSTRUCTIONS	08
WARRANTY	09



Warning!

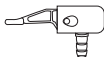
Warning! Please read all safety warnings and all instructions to reduce the risk of electric shock, fire and/or serious injury.

PACKAGE CONTENT

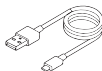
01



01 Zephyr V3 Air Compressor x 1



02 Air Chuck x 1



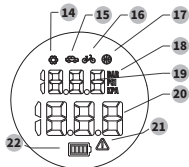
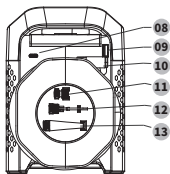
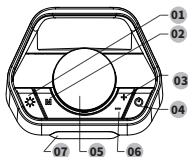
03 USB A to C Cable x 1



04 User Manual x 1

PRODUCT OVERVIEW

02



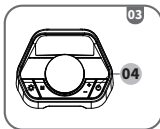
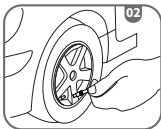
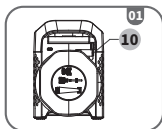
- 01 Light button
- 02 Mode button (Switchable Units)
- 03 "+" increase pressure button
- 04 Start/pause power button
- 05 Center display
- 06 "-" decrease pressure button
- 07 LED work light
- 08 Type-c port (Input)
- 09 USB-A port (Output)
- 10 Pressure hose
- 11 Presta valve adapter
- 12 Inflation needle
- 13 High-pressure tapered nozzle
- 14 Manual mode
- 15 Car mode
- 16 Bicycle mode
- 17 Ball mode
- 18 Pressure unit
- 19 Target input value
- 20 Actual pressure value
- 21 Safety alert symbol
- 22 Battery level indicator

Steps to inflate

1.Remove the Pressure hose **10** from its storage channel

2.Insert the nozzle **10** clockwise into the object being inflated.

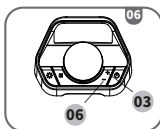
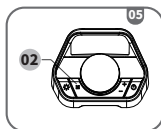
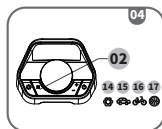
3.Press the Start/pause power button **04** to activate the machine.



4.Press Mode button **02** to switch among 4 different modes – Manual mode **14**, Car mode **15**, Bicycle mode **16**, Ball mode **17**.

5.Select the pressure unit between PSI,KPa,and Bar by pressing the Mode button **02** more than 1 second.

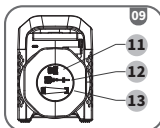
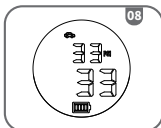
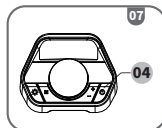
6.Press “-” button **06** to decrease or “+” button **03** to increase the target pressure value



7.Press Start/pause power button **04** again to start inflation.

8.When the inflated item reaches the preset value, the unite will turn off automatically.

A Presta valve adapter **11**, an inflation needle **12**, and a high-pressure tapered nozzle **13**, are located on the back side storage panel



NOTE:

- To stop inflation at any time, press the Start/pause power button **04**.
- ETENWOLF system will automatically remember the previous the pressure settings when the unit is used again.
- Double check the target input value. Setting a wrong value might lead to an inflated item explosion.
- After the tire is inflated, the temperature inside the tire will decrease to the ambient temperature, causing the tire pressure to decrease by 0.5 to 1.5 PSI.
- When finishing pumping a bike tire, don't forget to quickly remove the hose. Otherwise, the losing air may lessen the tire pressure.

BUTTON OPERATION GUIDE

04

MODE button

Press MODE button **02** to switch between four inflation modes
Press the MODE button **02** more than 1 second to Select the pressure unit between PSI,KPa,and Bar

Start/pause power button

ON: Long-press Start/pause power button **04** for two seconds to turn on.

OFF: When the inflator is turned on, long-press Start/pause power button **04** for two seconds to turn off.

Pause: When the inflator is inflating, press the Start/pause power button **04** again to pause the machine at any time.

The inflator will automatically turn off in the cases below:

1. 3 minutes of inactivity.
2. When the charging cable is accidentally disconnected during charging.
3. 5 minutes of inactivity after being fully charged.
4. 5 minutes inactivity after being used as a power bank.
5. When inflating over 5 minutes, but the actual pressure is still below 5 PSI.
6. When inflating over 5 minutes, but the actual pressure is above 150 PSI.

PRESET PRESSURE VALUE

05

The number with the smaller size on the top of the display indicates the target input **19**, and the number with the bigger size on the button of the display indicates the actual value **20** of the inflated devices.

Mode	Adjustable Pressure Range	Default Pressure
Manual mode	3-160 PSI	30 PSI
Car mode	8-130 PSI	35 PSI
Bicycle mode	10-145 PSI	22 PSI
Ball mode	3-16 PSI	8.5 PSI

Memory the pressure setting

Each time when you adjust the pressure setting, the ETENWOLF inflator will remember your new target pressure value and unit option, which means you can change the default pressure at any time.

LED WORK LIGHT

06

An LED work light **07** is in the front of inflator. To turn the light on, first power on the machine by pressing the Start/pause power button **04** and then press LIGHT button **01**.

Switch between four different light modes

Bright flashlight, Ultra-bright flash light, Slow strobe light, SOS light

Note:

The light will automatically turn off after 1 hour. After the first automatic turn off, you can manually turn on the LED light for the second time. Once manually turned on for the second time, it will not automatically turn off; it must be manually turned off.

POWER BANK

07

Power bank is ready to charge all your electronic devices such as phone, tablet, laptop, drone and camera. It has USB-A Output 5V 2A, 10W.

NOTE:

To work as a power bank, the inflator needs to power on.

After 3 minutes of charging, the display panel will only indicate the battery level to save battery.

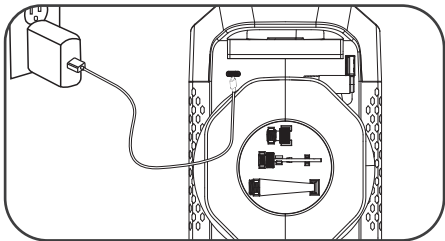
After 2 minutes of fully charging the devices, the inflator will automatically turn off.

BATTERY CHARGING & INDICATOR

08

Charging with AC power supply

For the best charging performance and stability, use 5V 3A 15W PD charger to fuel your built-in battery. Battery charging takes approximately 2-3 hours to fully charge from 0% to 100%.



Battery indicator

The battery level indicator **22** is shown by four bars, with each bar representing 25% of capacity.

NOTE

- After 2 minutes inactivity after being fully charged, the inflator will automatically shut off.
- The inflator cannot be used while it is charging.

PRESSURE RECALIBRATION

09

Different altitudes can cause variant in the pressure by 1-3 PSI. When in high altitude areas (especially over 5000 ft/1524 meters), users are able to recalibrate the pump's pressure sensor.

Recalibration steps:

1. Power on **04** the pump;
2. holding the Light button **01** and Mode button **02** for 10 seconds;
3. When the entire screen flickers, it indicates recalibration is complete.

NOTE:

- Power off the pump before calibration.
The Pressure hose **10** should not be connected to any item. Any item which gives pressure to the hose will disable the process of recalibration.
- A charged battery or other power source is required to process recalibration.
- There is no memory for the new recalibration settings. Once the power is turned off, it will be reset to sea level calibration (altitude 0 ft/meters).

Problem	Solution
Slow inflation speed	• Check whether the item inflated is leaking. • Check whether the air nozzle connection is tightened. • Check whether the inflation hoses are broken. • Check whether the ventilation slots are blocked.
Air compressor turns on, but does not inflate	• Check whether the pressure of the item being inflated exceeds the preset pressure.
Unable to increase or decrease the preset pressure	• Make sure the correct mode is chosen, and the preset value does not exceed the range. • Select the manual mode and adjust the preset value within the pressure range of 3-160 PSI.
The inflator inflates but the pressure shown on the display is zero.	• If the air pressure is under 3 PSI, the pressure displayed will show zero due to the pump's minimum pressure range.
The battery level indicator does not show on the screen after charging.	Use a certified ETENWOLF charger or standard charger, and the included charging cable, and try to charge it.
There is an air leakage when connecting the high-pressure air hose.	Tighten the air nozzle
Unable to charge other devices	Check whether the battery is sufficient. Verify if the charging device is compatible with the output 5V 3A. It cannot be used as a power source while it is being charged. Use the original charging cable provided with the charging device for charging.
Safety alert symbol light on display shows the E08 error code 	After shutting down and restarting, the issue persists. Therefore, it is necessary to send the device for factory repair.

Problem	Solution
Display shows the E10 error code 	It is a motor malfunction warning, with the motor ceasing to function. After flashing for 30 seconds, it should return to normal. If the issue persists after shutting down and restarting. It is recommended to send the device for factory repair.
Display shows the E11 error code 	The low-temperature charging protection icon, indicates that the temperature during charging is too low. It is necessary to restore the temperature to above 0 degrees Celsius before continuing with the charging process.
Display shows the E12 error code 	The high-temperature charging protection icon, indicates that the temperature during charging is too high. It is necessary to restore the temperature to below 45 degrees Celsius before continuing with the charging process.
Display shows the E13 error code 	The low-temperature discharge protection icon, indicates that the temperature is too low during inflation or charging other devices. It is necessary to restore the temperature to above -20 degrees Celsius before continuing with the charging process.
Display shows the E14 error code 	The high-temperature discharge protection icon, indicates that the temperature is too high during inflation or charging other devices. It is necessary to restore the temperature to below 58 degrees Celsius before continuing with the charging process.
Display shows the E15 error code 	The air pump has exceeded the working time, and the warning icon flashes for 30 seconds before returning to normal. Check if the inflated item has any leakage.
Display shows the E16 error code 	The overpressure protection icon, it will return to normal after pressure release.
Display shows the E17 error code 	The high-pressure operation has exceeded the working time, and the warning icon flashes for 30 seconds before returning to normal. Check if the inflated item is functioning abnormally.
Display shows the E18 error code 	The battery damage warning icon and the battery level indicator icon. After 30 seconds flashing, the device will shut down. It is necessary to send the device for factory

SPECIFICATION

11

Name	Air inflator
Model	Zephyr V3 Air Compressor
Dimensions	128*102*180 mm
Inflation pressure range	3-160 PSI/0.2-11 Bar
Operating Temperature	Charging: 0°C-45°C/32°F-113°F Discharging: -20°C-74°C/-4°F-165°F
Storage temperature	-10°C-60°C/ 14°F -140°F
High pressure air tube length	0.9 meters
Battery capacity	7800mAh for V3
Working noise	Lower than 85dB within 1 meter
Input	Type-C: 5V 3A
output	USB-A: 5V 2A
Charging time	2-3 hours
Continuous working time	Approximately 25 minutes at a pressure range of 20-50 PSI, in a 25°C ambient temperature, under full charge
Sensor accuracy	±1 PSI

SAFETY INSTRUCTIONS

12

1. This product is not a toy and should not be used by children. Users should be above 16 years old. Keep a safe distance between children and the inflator while inflating. There is a built-in lithium battery inside the product. Don't place the product into fire or dump the battery.
2. Overheating damage or water ingress may increase the risk of fire or explosion. It's best to keep the product away from heat sources, and not leave it for prolonged periods in a hot car. If the inflator becomes very hot, there is a chance it could explode.
3. Please store the product within temperatures ranging from -10°C-60°C/14°F -140°F. Extremely hot or cold environments may damage the battery and shorten the lifetime of the inflator. Long-time storage of the product may decrease the effectiveness of the battery. Charge the inflator at least once every three months to maintain its performance.

4. The product has a built-in DC motor which may generate sparks during operation. Do not use it in an environment with dust or gas that is liable to explode.
5. If there is an unusual noise or the temperature becomes very high during inflating, please turn off the inflator immediately.
6. Before setting the inflation pressure value, make sure the pressure unit is correctly selected. Mixing up PSI and Bar could lead to dangerous overinflation.
7. Unit conversion: 1 Bar = 14.5 PSI. 1 Bar = 100 KPa.
8. Do not leave the pump unattended while it is in operation.
9. Please use the product in a dry and clean environment. The intrusion of sand and dust may cause damage to the product. Don't wash the product with water.
10. Make sure to use ETENWOLF's charger or other certified PD chargers, and the included charging cable to charge this product. Malfunction caused by actions not in accordance with the above requirements is not covered by the warranty.
11. To reduce the risk of electric shock, do not expose to rain. Store indoors.

WARRANTY

13

2-years coverage

Within two years of purchase, we will provide timely and effective online after-sale service. We will repair or replace any defective product (due to manufacturing fault) within this warranty period.

Manufacturer: Mozhen Technology (Shenzhen) Co., LTD

CN-503, Floor 5, Building 4, Tianan Yungu Industrial Park
Phase II, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang
District, Shenzhen

(1)877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM(PST)

support@etenwolf.com

www.etenwolf.com

www.facebook.com/etenwolftools

Made in P.R.C



ETENWOLF Zephyr V3 エアコンプレッサー ユーザー マニュアルをお選びいただきありがとうございます。
さまざまなタイヤやインフレーター製品を膨らませるために設計されたこのポータブル パワー ステーション ポンプは、アウトドア アドベンチャーの汎用性を高めます。

コンテンツ

パッケージ内容	10
製品概要	10
クイックスタートガイド	11
ボタン操作ガイド	12
プリセット圧力値	12
LED作業灯	13
パワーバンク	13
バッテリー充電とインジケーター	13
圧力再校正	14
トラブルシューティング	15
仕様	17
安全上のご注意	17
保証	18

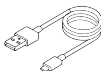
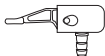


警告!

警告! 感電、火災、および/または重傷のリスクを軽減するために、すべての安全上の警告とすべての手順をお読みください。

パッケージ内容

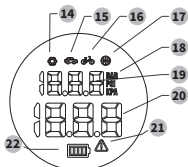
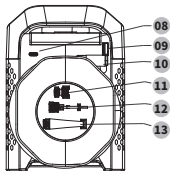
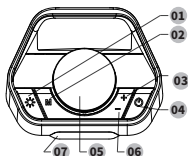
01



- 01 ゼファアー V3 エア
コンプレッサー x 1 02 エアチャ
ック x 1 03 USB AからC
ケーブル x 1 04 ユーザーマニ
ュアル x 1

製品概要

02



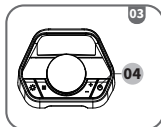
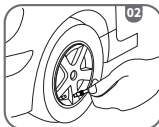
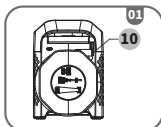
- 01 ライトボタン
- 02 モードボタン (切り替え可能な単位)
- 03 「+」 圧力増加ボタン
- 04 スタート/一時停止電源ボタン
- 05 センターディスプレイ
- 06 イ「-」 圧力を下げるボタン
- 07 LED作業灯
- 08 タイプCポート (入力)
- 09 USB-Aポート (出力)
- 10 圧力ホース
- 11 プレスタバルブアダプター
- 12 インフレ針
- 13 高圧テーパーノズル
- 14 手動モード
- 15 車モード
- 16 自転車モード
- 17 ボールモード
- 18 圧力単位
- 19 ターゲット入力値
- 20 実際の圧力値
- 21 安全警告シンボル
- 22 バッテリーレベルインジケーター

膨らませる手順

1. 圧力ホース**10**を収納チャネルから取り外します。

2. ノズル**10**を挿入する膨らませる対象物に向かって時計回りに回します。

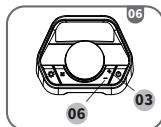
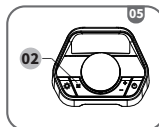
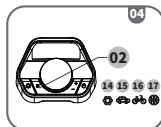
3. スタート/一時停止電源ボタン**04**を押して、マシンを起動します。



4. モードボタン**02**を押すと、4つのモード（手動モード**14**、車モード**15**、自転車モード**16**、ボールモード**17**）を切り替えます。

5. 圧力単位を選択します。モードボタン**02**を1秒以上押すと、PSI、KPa、Barが表示されます。

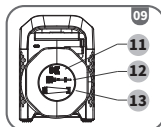
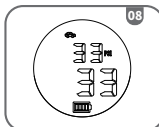
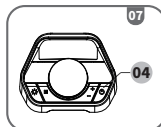
6. 目標圧力値を下げるには「-」ボタン**06**を押し、目標圧力値を上げるには「+」ボタン**03**を押します。



7. スタート/一時停止電源ボタン**04**をもう一度押して膨張を開始します。

8. 膨らんだ物が設定値に達すると、ユニットは自動的にオフになります。

プレスタバルブアダプタ**11**、インフレーションニードル**12**、高圧テーパーノズル**13**は、背面に配置されている。収納パネル



注意:いつ

- Tでも膨張を停止するには、開始/一時停止電源ボタン**04** を押します。
- ETENWOLF システムは、ユニットを再度使用するとき、以前の圧力設定を自動的に記憶します。
- ターゲット入力値を再確認してください。間違った値を設定すると、アイテムが爆発的に増加する可能性があります。
- タイヤに空気を入れると、タイヤ内部の温度が外気温まで下がり、タイヤの空気圧が 0.5 ~ 1.5 PSI 低下します。
- 自転車のタイヤに空気を入れ終わったら、ホースを素早く取り外すことを忘れないでください。そうしないと、空気が抜けてタイヤの空気圧が低下する可能性があります。

ボタン操作ガイド

04

MODEボタン

MODEボタン**02**を短く押すと、4つの充気モードを切り替えられます。

MODEボタン**02**を1秒以上長押しすると、圧力単位 (PSI・KPa・Bar) を選択できます。

スタート/一時停止電源ボタン

オン:スタート/一時停止電源ボタン**04** を2 秒間長押しして電源をオンにします。

オフ:インフレーターがオンのときに、スタート/一時停止電源ボタン**04** を2 秒間長押しすると、電源がオフになります。

一時停止:インフレーターが膨らんでいるときに、スタート/一時停止電源ボタン**04** をもう一度押すと、いつでもマシンを一時停止できます。

以下の場合にはインフレーターは自動的にオフになります:

1. 3 分間操作がない場合。
2. 充電中に充電ケーブルが誤って外れた場合。
3. 完全に充電された後、5 分間操作を行わない。
4. パワーバンクとして使用した後、5 分間操作を行わない。
5. 5 分以上膨らませても、実際の圧力がまだ 5 PSI 未満の場合。
6. 5 分以上膨らませても、実際の圧力が 150 PSI を超える場合。

プリセット圧力値

05

ディスプレイ上部の小さい数字は目標入力値 **19**を示し、ディスプレイのボタン上の大きい数字は膨張したデバイスの実際の値 **20**を示します。

モード	調整可能な圧力範囲	デフォルトの圧力
手動モード	3-160PSI	30PSI
車モード	8-130PSI	35PSI
自転車モード	10-145 PSI	22PSI
ボールモード	3-16 PSI	8.5PSI

圧力設定を記憶します。圧力設定を調整

するたびに、ETENWOLF インフレーターは新しい目標圧力値と単位オプションを記憶します。つまり、いつでもデフォルトの圧力を変更できます。

LED作業灯

06

LED 作業灯 **07** はインフレーターの前면에あります。ライトをオンにするには、まずスタート/一時停止電源ボタン**04** を押してマシンの電源をオンにし、次にライト ボタン**01** を押します。

4つの異なるライトモードを切り替える

明るい懐中電灯、超明るいフラッシュライト、スローストロボライト、SOSライト

注記：

ライトは 1 時間後に自動的にオフになります。最初の自動オフの後、2 回目は手動で LED ライトをオンにすることができます。2 回目に手動でオンにすると、自動的にオフにならず、手動でオフにする必要があります。

パワーバンク

07

パワーバンクは、携帯電話、タブレット、ノートパソコン、ドローン、カメラなど、あらゆる電子機器を充電できます。USB-A 出力 5V 2A、10W を備えています。

注記：

パワーバンクとして機能するには、インフレーターの電源をオンにする必要があります。

3 分間充電すると、バッテリーを節約するためにディスプレイ パネルにはバッテリー レベルのみが表示されます。

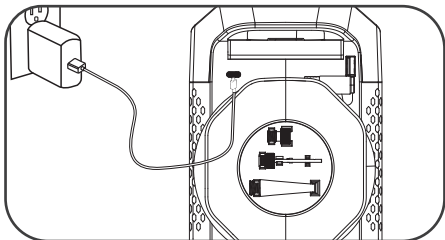
デバイスを完全に充電してから 2 分後、インフレーターは自動的にオフになります。

バッテリー充電とインジケーター

08

AC電源で充電

最高の充電性能と安定性を得るには、5V 3A 15W PD 充電器を使用して内蔵バッテリーに電力を供給してください。バッテリーの充電には、0% から 100% まで完全に充電するのに約 2-3 時間かかります。



バッテリーインジケーター

バッテリーレベルインジケーター**22** は4本のバーで表示され、各バーは容量の25%を表します。

注記

- 完全に充電された後、2分間操作がないと、インフレーターは自動的に停止します。
- 充電中はインフレーターは使用できません。

圧力再調整

09

高度によって圧力が 1 ~ 3 PSI 変化することがあります。標高の高い地域 (特に 5000 フィート/1524 メートル以上) では、ユーザーはポンプの圧力センサーを再調整できます。

再校正手順:

1. ポンプの電源をオンにします。
2. ライトボタン**01**とモードボタン**02**を10秒間押し続けます。
3. 画面全体がちらつくと、再調整が完了したことを示します。

注記:

- 校正の前にポンプの電源をオフにしてください。
圧力ホース**10**はいかなるアイテムにも接続しないでください。ホースに圧力をかけるアイテムがあると、再校正のプロセスが無効になります。
- 再調整を処理するには、充電されたバッテリーまたはその他の電源が必要です。
- 新しい再調整設定は記憶されません。電源をオフにすると、海面調整 (高度 0 フィート/メートル) にリセットされます。

問題	解決
緩やかなインフレスピード	- 膨らませたアイテムが漏れていないか確認してください。 - エアノズルの接続が締まっているか確認してください。 - 膨張ホースが破損していないか確認してください。 - 通気口が塞がれていないか確認してください。
エアコンプレッサーはオンになるが、膨らまない	膨らませるアイテムの圧力が設定圧力を超えていないか確認します。
増加できません	- 正しいモードが選択されていること、およびプリセット値が範囲を超えていないことを確認してください。 - 手動モードを選択し、3～160 PSIの圧力範囲内でプリセット値を調整します。
インフレーターは膨らみますが、ディスプレイに表示される圧力はゼロです。	空気圧が 3 PSI 未満の場合、ポンプの最小圧力範囲により、表示される圧力はゼロになります。
充電後、画面にバッテリーレベルインジケータが表示されません。	認定された ETENWOLF 充電器または標準充電器と付属の充電ケーブルを使用して、充電してみてください。
高圧エアホースを接続するとエア漏れが発生します。	エアノズルを締める
他のデバイスを充電できない	バッテリーが十分かどうか確認してください。 充電デバイスが出力 5V 3A と互換性があるかどうかを確認します。 充電中は電源として使用できません。充電には充電機器に付属の純正充電ケーブルを使用してください。
ディスプレイ上の安全警告シンボラ 	シャットダウンして再起動しても問題は解決しません。そのため、デバイスを工場に修理に出す必要があります。

問題	解決
ディスプ 	これはモーターの故障警告であり、モーターが機能しなくなります。30 秒間点滅した後、正常に戻ります。シャットダウンして再起動しても問題が解決しない場合は、デバイスを工場に修理に出すことをお勧めします。
ディスプレイにはE11 エラーコード 	低温充電保護アイコンは、充電中の温度が低すぎることを示します。充電プロセスを続行する前に、温度を 0 度以上に戻す必要があります。
ディスプレイにはE12 エラーコード 	高温充電保護アイコンは、充電中の温度が高すぎることを示します。充電プロセスを続行する前に、温度を 45 度未満に戻す必要があります。
ディスプレイにはE13 エラーコード 	低温放電保護アイコンは、膨張中または他のデバイスの充電中に温度が低すぎることを示します。充電プロセスを続行する前に、温度を -20 °C 以上に戻す必要があります。
ディスプレイにはE14 エラーコード 	高温放電保護アイコンは、膨張中または他のデバイスの充電中に温度が高すぎることを示します。充電プロセスを続行する前に、温度を 58 度未満に戻す必要があります。
ディスプレイにE15エラーコードが表示されません 	エアポンプの動作時間が超過し、警告アイコンが30秒間点滅してから通常に戻ります。膨らませたアイテムに漏れがないか確認してください。
ディスプレイにE16エラーコードが表示されます 	過圧保護アイコン。圧力解放後に正常に戻ります。
ディスプレイにはE17 エラーコード 	高圧作動が作動時間を超過し、警告アイコンが30秒間点滅した後、正常に戻ります。膨張品に異常がないか確認してください。
ディスプレイにはE18 エラーコード 	バッテリー損傷警告アイコンとバッテリーレベルインジケータアイコン。30秒点滅後、デバイスはシャットダウンします。デバイスを工場に送る必要があります。

Name	Air inflator
モデル	ゼファー V3 エアコンプレッサー
寸法	128×102×180ミリ
空気圧範囲	3-160 PSI/0.2-11 バール
動作温度	充電: 0°C-45°C/32°F-113°F 放電: -20°C-74°C/-4°F-165°F
保管温度	-10°C-60°C/ 14°F -140°F
高圧エアチューブ長さ	0.9メートル
バッテリー容量	V3の場合7800mAh
作業時の騒音	1メートル以内で85dB以下
入力出	タイプC: 5V 3A
力t	USB-A: 5V 2A
充電時間	2-3 時間
連続作業時間	圧力範囲20〜50で約25分PSI、周囲温度25°C、フル充電時
センサー精度	±1PSI

安全に関する注意事項

12

- この製品はおもちゃではありませんので、お子様が使用しないでください。使用者は 16 歳以上である必要があります。膨らませる際は、お子様とインフレーター間に安全な距離を保ってください。製品にはリチウム電池が内蔵されています。製品を火の中に入れたり、電池を捨てたりしないでください。
- 過熱による損傷や水の浸入により、火災や 2 の危険性が高まります。
爆発の恐れがあります。製品を熱源から遠ざけ、高温の車内に長時間放置しないでください。インフレーターが非常に高温になると、爆発する可能性があります。
- 製品は -10°C ~ 60°C/14°F ~ 140°F の温度範囲内で保管してください。極端に高温または低温の環境では、バッテリーが損傷し、インフレーターの寿命が短くなる可能性があります。製品を長期間保管すると、バッテリーの有効性が低下する可能性があります。性能を維持するために、インフレーターを少なくとも 3 か月に 1 回充電してください。

4. 本製品にはDCモーターが内蔵されており、作動時に火花が発生する場合がありますので、粉塵や爆発の恐れのあるガスのある環境では使用しないでください。
5. 膨らませている最中に異常な音がしたり、温度が異常に高くなったりした場合は、すぐにインフレーターを電源を切ってください。
6. 空気圧値を設定する前に、圧力単位が正しく選択されていることを確認してください。PSI と Bar を混同すると、危険な過剰空気圧が発生する可能性があります。
7. 単位変換: 1 Bar = 14.5 PSI. 1Bar = 100 KPa。
8. ポンプが作動している間は、その場を離れないでください。
9. 製品は乾燥した清潔な環境でご使用ください。砂やほこりの侵入により製品が損傷する可能性があります。製品を水で洗わないでください。
10. 本製品を充電する際は、必ず ETENWOLF の充電器または他の認定 PD 充電器、および付属の充電ケーブルを使用してください。上記の要件に従わない行為によって生じた故障は保証の対象外となります。
11. 感電の危険を減らすため、雨にさらさないでください。屋内に保管してください。

保証

13

2年間の保証

購入後 2 年以内に、タイムリーで効果的なオンライン アフター サービスを提供します。この保証期間内に不良品（製造上の欠陥による）を修理または交換します。

Manufacturer: Mozhen Technology (Shenzhen) Co., LTD
CN-503, Floor 5, Building 4, Tianan Yungu Industrial Park
Phase II, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang
District, Shenzhen
(1) 877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM (PST)
support@etenwolf.com
www.etenwolf.com
www.facebook.com/etenwolftools
Made in P.R.C



ETENWOLF Zephyr V3 공기 압축기 사용 설명서를 선택해 주셔서 감사합니다. 다양한 타이어와 팽창식 장난감에 공기를 넣을 수 있도록 설계된 이 휴대용 동력 스테이션 펌프는 야외 모험에 필요한 다양한 용도로 활용할 수 있습니다.

내용물

패키지 내용	19
제품 개요	19
빠른 시작 가이드	20
버튼 작동 가이드	21
사전 설정 압력 값	21
LED 작업등	22
파워뱅크	22
배터리 충전 및 표시기	22
압력 재보정	23
문제 해결	24
사양	26
안전 지침	26
보증	27



경고!

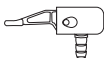
경고! 감전, 화재 및/또는 심각한 부상의 위험을 줄이려면 모든 안전 경고 및 모든 지침을 읽어주세요.

패키지 내용

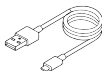
01



01 제퍼 V3 에어 압축기 x 1



02 에어척 x 1



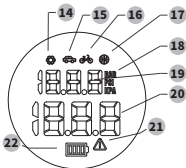
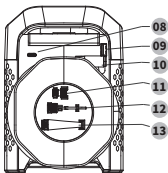
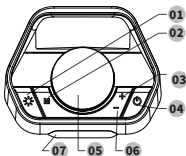
03 USB A to C 케이블 x 1



04 사용 설명서 x 1

제품 개요

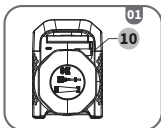
02



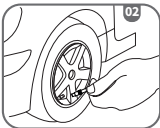
- 01 라이트 버튼
- 02 모드 버튼 (전환 가능한 단위)
- 03 “+” 압력 증가 버튼
- 04 시작/일시정지 전원 버튼
- 05 중앙 디스플레이
- 06 “-” 압력 감소 버튼
- 07 LED 작업등
- 08 Type-c 포트(입력)
- 09 USB-A 포트(출력)
- 10 압력호스
- 11 프레스타 밸브 어댑터
- 12 인플레이션 바늘
- 13 고압 테이퍼 노즐
- 14 수동 모드
- 15 자동차 모드
- 16 자전거 모드
- 17 볼 모드
- 18 압력 단위
- 19 목표 입력 값
- 20 실제 압력 값
- 21 안전 경고 기호
- 22 배터리 수준 표시기

팽창 단계

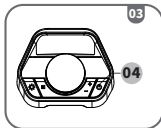
1. 압력 호스 **10**을 보관 채널에서 제거합니다.



2. 노즐 **10**을 삽입합니다. 시계 방향으로 팽창되는 물체에 넣습니다.



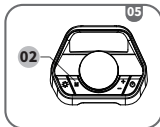
3. 시작/일시정지 전원 버튼 **04**을 눌러 기기를 작동시키세요.



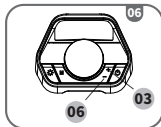
4. 모드 버튼 **02**를 눌러 4가지 모드로 전환합니다. - 수동 모드 **14**, 자동차 모드 **15**, 자전거 모드 **16**, 볼 모드 **17**.



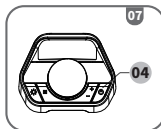
5. 압력 단위를 선택하세요. 모드 버튼 **02**를 1초 이상 눌러 PSI, KPa, Bar를 조절합니다.



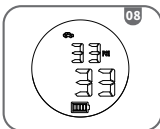
6. 목표 압력 값을 감소시키려면 "-" 버튼 **06**을 누르거나, 증가시키려면 "+" 버튼 **03**을 누르세요.



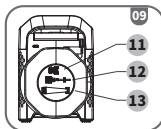
7. 다시 시작/일시정지 전원 버튼 **04**를 눌러 팽창을 시작하세요.



8. 팽창된 물체가 사전설정된 값에 도달하면 장치가 자동으로 꺼집니다.



프레스타 밸브 어댑터 **11**, 팽창니들 **12** 및 고압 테이퍼 노즐 **13**이 뒷면에 위치합니다.



참고: 언제:

- 든지 팽창을 멈추려면 시작/일시 정지 전원 버튼 **04**을 누르세요.
- ETENWOLF 시스템은 장치를 다시 사용할 때 이전 압력 설정을 자동으로 기억합니다.
- 대상 입력 값을 다시 확인하세요. 잘못된 값을 설정하면 아이템이 폭발적으로 부풀어 오를 수 있습니다.
- 타이어에 공기를 넣으면 타이어 내부 온도가 주변 온도까지 낮아지면서 타이어의 공기압이 0.5~1.5 PSI 감소합니다.
- 자전거 타이어에 공기를 넣는 것을 마쳤을 때 호스를 재빨리 제거하는 것을 잊지 마세요. 그렇지 않으면 공기가 빠져 타이어 공기압이 낮아질 수 있습니다.

버튼 작동 가이드

04

MODE 버튼

MODE 버튼 **02**를 짧게 누르면 4가지 인플레이션 모드로 전환됩니다.

MODE 버튼 **02**를 1초 이상 길게 누르면 압력 단위(Psi, KPa, Bar)를 선택할 수 있습니다.

시작/일시정지 전원 버튼

켜기: 시작/일시 정지 전원 버튼 **04**를 2초 동안 길게 눌러 켜세요.

OFF: 인플레이터가 켜져 있을 때, 시작/일시 정지 전원 버튼 **04**를 2초 동안 길게 눌러 끕니다.

일시 정지: 인플레이터가 팽창하는 동안 시작/일시 정지 전원 버튼 **04**을 다시 누르면 언제든지 기계를 일시 정지할 수 있습니다.

다음의 경우에는 인플레이터가 자동으로 꺼집니다:

1. 분간 사용하지않을 경우.
2. 충전 중에 충전 케이블이 실수로 분리된 경우.
3. 충 후 5분 동안 아무런 활동이 없으면.
4. 모바일 배터리로 사용한 후 5분간 사용하지 않음.
5. 분 이상 공기를 주입해도 실제 압력은 여전히 5 PSI 미만입니다.
6. 5분 이상 공기를 주입했지만 실제 압력이 150 PSI 이상인 경우.

사전 설정 압력 값

05

디스플레이 위쪽에 있는 작은 크기의 숫자는 대상 입력 **19**를 나타내고, 디스플레이 버튼에 있는 큰 크기의 숫자는 부풀려진 장치의 실제 값 **20**을 나타냅니다.

방법	조정 가능한 압력 범위	기본 압력
수동 모드	3-160파운드	30파운드
자동차 모드	8-130파운드	35파운드
자전거 모드	10-145파운드	22파운드
볼 모드	3-16파운드	8.5파운드

압력 설정 메모리 압력 설정을 조정할 때마

다 ETENWOLF 인플레이터는 새로운 목표 압력 값과 단위 옵션을 기억하므로 언제든지 기본 압력을 변경할 수 있습니다.

LED 작업등

06

LED 작업등 **07**은 인플레이터 앞에 있습니다. 조명을 켜려면 먼저 시작/일시 중지 전원 버튼 **04**를 눌러 기계를 켜 다음 LIGHT 버튼 **01**을 누릅니다.

4가지의 다양한 조명 모드 간 전환

밝은 손전등, 초고휘도 손전등, 느린 스트로브 조명, SOS 조명

메모:

조명은 1시간 후에 자동으로 꺼집니다. 첫 번째 자동 꺼짐 후 두 번째로 LED 조명을 수동으로 켤 수 있습니다. 두 번째로 수동으로 켜면 자동으로 꺼지지 않습니다. 수동으로 꺼야 합니다.

파워뱅크

07

파워뱅크는 휴대전화, 태블릿, 노트북, 드론, 카메라 등 모든 전자 기기를 충전할 준비가 되어 있습니다. USB-A 출력 5V 2A, 10W입니다.

메모:

휴대용 배터리로 작동하려면 인플레이터에 전원이 켜져 있어야 합니다. 충전 후 3분이 지나면 디스플레이 패널에 배터리 수준만 표시되어 배터리를 절약합니다.

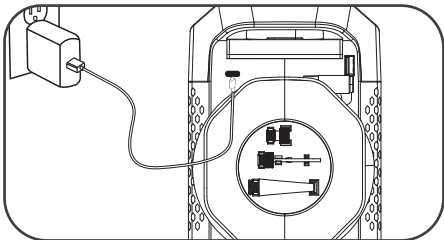
기기를 완전히 충전한 후 2분이 지나면 인플레이터가 자동으로 꺼집니다.

배터리 충전 및 표시기

08

AC 전원 공급 장치로 충전

최상의 충 전 성능과 안 정성을 위해 5V 3A 15W P D 충전기를 사용하여 내장 배터리에 전 원을 공 급하세요. 배터리 충전은 0%에서 100%까지 완 전히 충전하는 데 약 2-3 시간이 걸립니다.



배터리 표시기

배터리 수준 표시기 **22**는 4개의 막대로 표시되며, 각 막대는 용량의 25%를 나타냅니다.

메모

- 완전히 충전한 후 2분 동안 사용하지 않으면 인플레이터가 자동으로 꺼집니다.
- 충전 중에는 인플레이터를 사용할 수 없습니다.

압력 재보정

09

고도가 다른면 압력이 1-3 PSI까지 달라질 수 있습니다. 고지대(특히 5000 피트/1524미터 이상)에 있는 경우 사용자는 펌프의 압력 센서를 재보정할 수 있습니다.

재보정 단계:

1. 펌프의 전원을 켭니다.
2. 라이트 버튼 **01** 과 모드 버튼 **02**를 10초간 누릅니다.
3. 화면 전체가 깜박이면 재보정이 완료되었음을 나타냅니다.

메모:

- 교정하기 전에 펌프의 전원을 끄세요.
압력 호스 **10** 은 어떤 품목에도 연결해서는 안 됩니다. 호스에 압력을 가하는 품목은 재보정 프로세스를 비활성화합니다.
- 재보정을 진행하려면 충전된 배터리나 기타 전원이 필요합니다.
- 새로운 재보정 설정에 대한 메모리가 없습니다. 전원을 끄면 해수면 보정(고도 0 ft/미터)으로 재설정됩니다.

문제	해결책
느린 인플레이션	• 팽창된 물건이 새는지 확인하세요. • 공기 노즐 연결부가 조여져 있는지 확인하세요. • 공기 주입 호스가 파손되었는지 확인하세요. • 통풍구가 막혔는지 확인하세요.
공기 압축기가 켜지지만 팽창	• 팽창하려는 물체의 압력이 사전 설정된 압력을 초과하는지 확인하세요.
증가할 수 없습니다 또는 감소하다 사전 설정 압력	• 올바른 모드를 선택했는지, 사전 설정된 값이 범위를 초과하지 않는지 확인하세요. • 수동 모드를 선택하고 3~160 PSI의 압력 범위 내에서 사전 설정된 값을 조정하세요.
인플레이터는 팽창하지만 디스플레이에 표시된 압력은 0입니다.	• 공기압이 3 PSI 미만이면 펌프의 최소 압력 범위로 인해 표시되는 압력이 0으로 표시됩니다.
충전 후 배터리 수준 표시기가 화면에 나타나지 않습니다.	인증된 ETENWOLF 충전기 또는 표준 충전기와 제공된 충전 케이블을 사용하여 충전을 시도해 보세요.
고압 공기 호스를 연결할 때 공기 누출이 발생합니다.	에어노즐을 조여주세요
다른 기기를 충전할 수 없습니다	배터리가 충분한지 확인하세요. 충전 장치가 출력 5V 3A와 호환되는지 확인하세요. 충전 중에는 전원으로 사용할 수 없습니다. 충전 시에는 충전 장치와 함께 제공된 원래 충전 케이블을 사용하세요.
디스플레이의 안전 경고 심볼 표시등에 E08 오류 코드가 표시됩니다.	 종료하고 다시 시작한 후에도 문제가 지속됩니다. 따라서 기기를 공장 수리에 보내야 합니다.

문제	해결책
디스플레이에 다음이 표시됩니다.E1 0 오류 코드 	•모터 오작동 경고이며 모터가 작동하지 않습니다. 30초 동안 깜박인 후 정상으로 돌아와야 합니다. 종료하고 다시 시작한 후에도 문제가 지속되면 장치를 공장 수리에 보내는 것이 좋습니다.
디스플레이에 다음이 표시됩니다.E1 1 오류 코드 	•저온 충전 보호 아이콘은 충전 중 온도가 너무 낮다는 것을 나타냅니다. 충전 과정을 계속하기 전에 온도를 섭씨 0도 이상으로 복원해야 합니다.
디스플레이에다 음이 표시됩니다.E1 2 오류 코드 	•고온 충전 보호 아이콘은 충전 중 온도가 너무 높음을 나타냅니다. 충전 과정을 계속하기 전에 온도를 45도 섭씨 이하로 복원해야 합니다.
디스플레이에 다음이 표시됩니다.E 13 오류 코드 	•저온 방전 보호 아이콘은 팽창 중 또는 다른 장치를 충전하는 동안 온도가 너무 낮음을 나타냅니다. 충전 프로세스를 계속하기 전에 온도를 -20도 섭씨 이상으로 복원해야 합니다.
디스플레이에 다음이 표시됩니다.E1 4 오류 코드 	•고온 방전 보호 아이콘은 팽창 중 또는 다른 장치를 충전하는 동안 온도가 너무 높음을 나타냅니다. 충전 프로세스를 계속하기 전에 온도를 섭씨 58도 이하로 복원해야 합니다.
디스플레이에 E15 오류 코드가 표시됩니다 	•공기 펌프가 작동 시간을 초과했고 경고 아이콘이 30초 동안 깜박인 후 정상으로 돌아옵니다. 팽창된 품목에 누출이 있는지 확인하십시오.
디스플레이에 E16 오류 코드가 표시됩니다. 	•과압 보호 아이콘은 압력이 방출되면 정상으로 돌아옵니다.
디스플레이에다 음이 표시됩니다.E17 오류 코드 	•고압 작동이 작업 시간을 초과했으며 경고 아이콘이 30초 동안 깜박인 후 정상으로 돌아옵니다. 팽창된 항목이 비정상적으로 작동하는지 확인하십시오.
디스플레이에 다음이 표시됩니다.E 18 오류 코드 	•배터리 손상 경고 아이콘과 배터리 레벨 표시 아이콘. 30 초 동안 깜박이면 기기가 꺼집니다. 기기를 공장으로 보내야 합니다.

이름	이름
모델	제퍼 V3 에어 컴프레서
치수	128*102*180mm
팽창 압력 범위	-160 PSI/0.2-11 바
작동 온도	충전: 0°C-45°C/32°F-113°F 방전: -20°C-74°C/-4°F-165°F
보관 온도	-10°C-60°C/ 14°F -140°F
고압 공기 튜브 길이	0.9 미터
배터리 용량	V3용 7800mAh
작동 소음	1미터 이내 85dB 이하
입력 출	타입-C: 5V 3A
력	USB-A: 5V 2A
충전 시간	2-3 시간
연속작업시간	20~50의 압력 범위에서 약 25분PSI, 25°C 주변 온도, 완전 충전 시
센서 정확도	±1파운드

안전 지침

12

1. 이 제품은 장난감이 아니며 어린이가 사용해서는 안 됩니다. 사용자는 16 세 이상이어야 합니다. 팽창하는 동안 어린이와 인플레이터 사이에 안전한 거리를 유지하세요. 제품 내부에는 리튬 배터리가 내장되어 있습니다. 제품을 불 속에 넣거나 배터리를 버리지 마세요.
2. 과열로 인한 손상이나 물이 침투하면 화재 위험이 커질 수 있습니다. 폭발. 제품을 열원에서 멀리하고 뜨거운 차에 장시간 두지 않는 것이 가장 좋습니다. 인플레이터가 매우 뜨거워지면 폭발할 가능성이 있습니다.
3. 제품은 -10°C-60°C/14°F -140°F의 온도 범위에서 보관하십시오. 매우 덥거나 추운 환경은 배터리를 손상시키고 인플레이터의 수명을 단축시킬 수 있습니다. 제품을 장기간 보관하면 배터리의 효과가 떨어질 수 있습니다. 성능을 유지하려면 최소 3개월에 한 번씩 인플레이터를 충전하세요.

4. 본 제품에는 작동 중 불꽃이 발생할 수 있는 내장형 DC 모터가 있습니다. 폭발하기 쉬운 먼지나 가스가 있는 환경에서는 사용하지 마십시오.
5. 팽창 중 이상한 소음이 나거나 온도가 매우 높아지면 즉시 팽창기를 끄십시오.
6. 팽창 압력 값을 설정하기 전에 압력 단위가 올바르게 선택되었는지 확인하십시오. PSI와 Bar를 섞으면 위험한 과팽창이 발생할 수 있습니다.
7. 단위 변환: 1 Bar = 14.5 PSI. 1 Bar = 100 KPa.
8. 건조하고 깨끗한 환경에서 제품을 사용하십시오.
9. 모래와 먼지가 침투하면 제품이 손상될 수 있습니다. 제품을 물로 씻지 마십시오. 펌프가 작동 중일 때는 펌프를 방치하지 마십시오.
10. 이 제품을 충전하려면 반드시 ETENWOLF의 충전기 또는 기타 인증된 PD 충전기와 포함된 충전 케이블을 사용하십시오. 위의 요구 사항을 따르지 않은 조치로 인한 오작동은 보증이 적용되지 않습니다.
11. 감전 위험을 줄이려면 비에 노출시키지 마십시오. 실내에 보관하십시오.

보증

13

2년 보장

구매 후 2년 이내에 적시에 효과적인 온라인 애프터 서비스를 제공합니다. 이 보증 기간 내에 제조상의 결함으로 인한 모든 결함 있는 제품을 수리하거나 교체합니다.

Manufacturer: Mozhen Technology (Shenzhen) Co., LTD

CN-503, Floor 5, Building 4, Tianan Yungu Industrial Park
Phase II, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang
District, Shenzhen

(1) 877-838-0209 Mon-Fri 8AM-5PM(PST)

support@etenwolf.com

www.etewolf.com

www.facebook.com/etenwolftools

Made in P.R.C

FC CE  RoHS